

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10993-2:2023

01-februar-2023

Nadomešča:

SIST EN ISO 10993-2:2006

Biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov - 2. del: Zahteve za varstvo živali (ISO 10993-2:2022)

Biological evaluation of medical devices - Part 2: Animal welfare requirements (ISO 10993-2:2022)

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 2: Tierschutzbestimmungen (ISO 10993-2:2022)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 2: Exigences relatives à la protection des animaux (ISO 10993-2:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10993-2:2022

ICS:

11.100.20

Biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov

Biological evaluation of

medical devices

SIST EN ISO 10993-2:2023

en

SIST EN ISO 10993-2:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-2:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist-en-iso-10993-2-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10993-2

November 2022

ICS 11.100.20

Supersedes EN ISO 10993-2:2006

English Version

Biological evaluation of medical devices - Part 2: Animal welfare requirements (ISO 10993-2:2022)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 2: Exigences relatives à la protection des animaux (ISO 10993-2:2022) Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 2: Tierschutzbestimmungen (ISO 10993-2:2022)

This European Standard was approved by CEN on 30 October 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist-



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
T	2
European foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10993-2:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist en-iso-10993-2-2023

European foreword

This document (EN ISO 10993-2:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 194 "Biological and clinical evaluation of medical devices" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 206 "Biological and clinical evaluation of medical devices" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10993-2:2006.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b/5-34/5-4c9e-aaae-14fec48e/d21/sist

The text of ISO 10993-2:2022 has been approved by CEN as EN ISO 10993-2:2022 without any modification.

SIST EN ISO 10993-2:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-2:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist-en-iso-10993-2-2023

SIST EN ISO 10993-2:2023

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10993-2

Third edition 2022-11

Biological evaluation of medical devices —

Part 2: **Animal welfare requirements**

Évaluation biologique des dispositifs médicaux —
Partie 2: Exigences relatives à la protection des animaux

(standards.iteh.ai)

<u>\$181 EN 180 10993-2:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist en-iso-10993-2-2023



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-2:2023
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Cor	itent	is a second of the second of t	Page
Fore	word		iv
Introduction		v	
1	Scor	oe	1
2	Nor	mative references	1
3	Teri	ns and definitions	1
	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 4.9 ex A (in	General Justification for animal tests Competence of personnel Planning and performance of animal tests 4.4.1 General 4.4.2 Re-use Test strategy — Sequence of in vitro and in vivo tests Animal care and accommodation 4.6.1 General 4.6.2 Restraint 4.6.3 Surgical procedures Humane end points 4.7.1 General 4.7.2 Euthanasia Study documentation Validity of test results and mutual acceptance of data informative) Rationale for the development of this document Informative) Further suggestions for replacing, reducing and refining animal	3 4 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 8 9
http Ribli		hyen-iso-10993-2-2023	
21011	ogr up		I

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 194, *Biological and clinical evaluation of medical devices*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 206, *Biocompatibility of medical and dental materials and devices*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 10993-2:2006), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- laboratory animal veterinarian and their responsibilities and authority have been clarified;
- requirements for trained veterinary care staff have been added;
- ILAR Guide, IACLAM and AAALAC International have been added;
- aseptic methods, monitoring, pharmaceutical grade of chemical usage for surgery have been added.

A list of all parts in the ISO 10993 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The goal of the ISO 10993 series is the protection of humans in the context of the use of medical devices.

This document supports the goal of the ISO 10993 series by promoting good science through paying proper regard to maximizing the use of scientifically sound non-animal tests and by ensuring that those animal tests performed to evaluate the biological properties of materials used in medical devices are conducted humanely according to recognized ethical and scientific principles.

The application of such humane experimental techniques, including high standards of animal care and accommodation, both help to ensure the scientific validity of safety testing and enhance the welfare of the animals used.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10993-2:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f16e5b75-3475-4c9e-aaae-14fec48e7d21/sist